

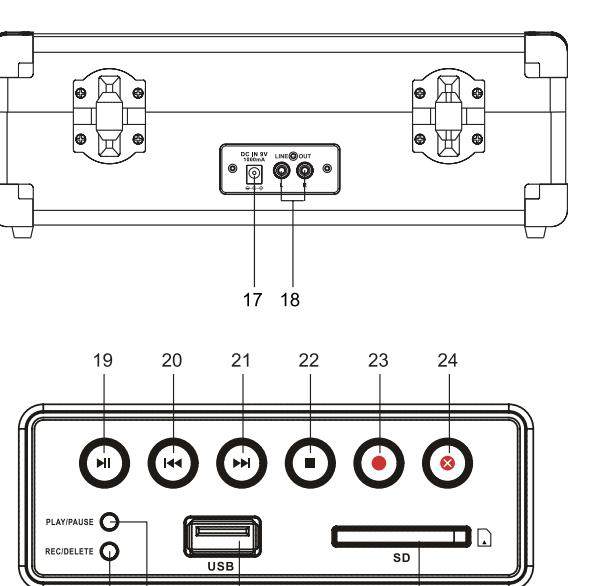
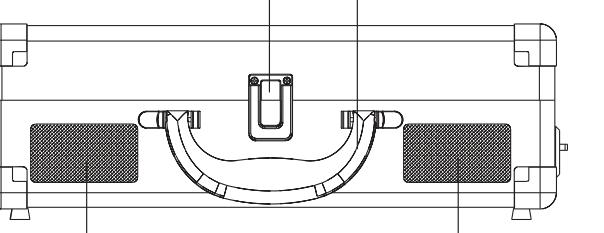
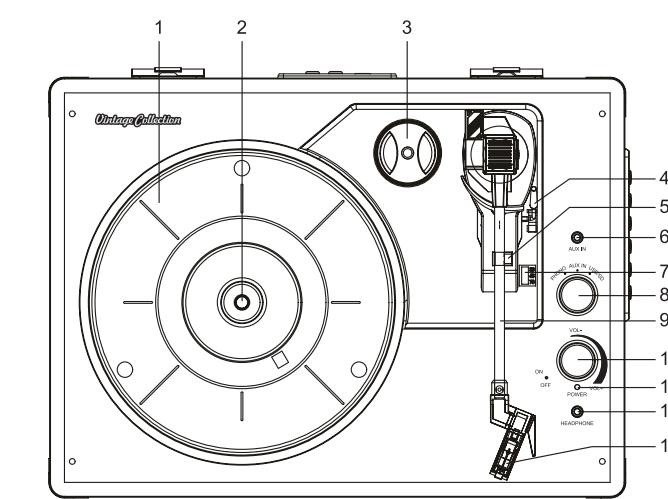


muse

MT-101 LT / MT-101 DB
MT-101 NG / MT-101 GD / MT-101 BR



FR	Manuel de l'utilisateur
GB	User Manual
PT	Manual do Utilizador
DE	Benutzerhandbuch
ES	Manual de instrucciones
IT	Manuale di istruzioni
NL	Handleiding



FR Lisez attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
GB Read the instructions carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.
ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.
IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

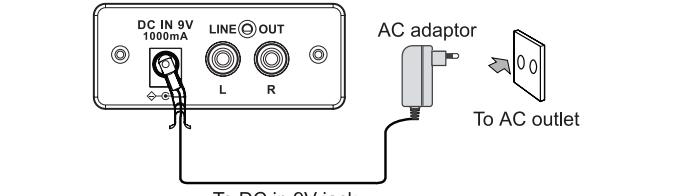
FR SYSTÈME STÉRÉO TOURNE-DISQUE

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

- Platine
- Axe
- Adaptateur 45 tours
- Support de bras de lecture
- Levier de bras
- Entrée auxiliaire
- SÉLECTEUR DE VITESSE (33/45/78)
- CHOIX DE LA POSITION DE FONCTION
- Bras de lecture
- ALIMENTATION M/A et contrôle du volume (ON/OFF)
- INDICATEUR LUMINEUX D'ALIMENTATION
- Prise pour écouteurs
- Tête de lecture
- Loquet
- Emplacement pour carte SD

ALIMENTATION

Utiliser l'adaptateur CA
Adaptateur secteur:
Entrée 100-240V ~ 50/60Hz
Sortie 9V 1000mA



Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V.
L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

REMARQUE IMPORTANTE

Mode veille automatique
Dans un soucis d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 1.5 heures celui-ci se mettra automatiquement en mode veille. (l'indicateur d'alimentation s'allume en ROUGE).
Pour allumer l'un de ces niveaux, l'indicateur d'alimentation s'allume en ROUGE.

ATTENTION:

* L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil.
* Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer l'appareil.
* En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
* Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière soit facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
* L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation.
* Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
* N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ

1. Pour allumer l'unité, tournez l'interrupteur d'alimentation ON/OFF dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « clic » et réglez le volume sur un niveau assez bas, l'indicateur d'alimentation s'allume en ROUGE.

2. Lorsque vous avez terminé, tournez l'interrupteur d'alimentation ON/OFF dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « Clic » pour éteindre l'unité. L'indicateur d'alimentation s'éteint.

ÉCOUTER UN DISQUE

1. lorsque l'unité est allumée, réglez le commutateur de fonction PHONO/AUX IN/USB_SD sur la position PHONO.

2. Enlevez la protection du stylo et détachez le support du bras de lecture.

3. Placez un disque sur le plateau du tourne-disque et choisissez la vitesse nécessaire (33/45/78) fonction du disque.

REMARQUE:

Si vous jouez des disques 45 tours, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe central. (l'adaptateur 45 est situé sur le support près du bras de lecture).
4. Soulevez le levier de bras pour lever le bras de lecture et déplacez doucement le bras de lecture sur la position désirée sur le disque, abaissez le levier de bras doucement sur le disque pour commencer à lire le disque.
5. Réglez le volume sur le niveau désiré.
6. Le disque s'arrêtera automatiquement une fois terminé et vous devrez remettre le bras de lecture sur le repose-bras manuellement.

IMPORTANT:

N'ôtez pas ou n'arrêtez pas le tourne-disque manuellement. Déplacer ou secouer le plateau du tourne-disque sans fixer le crochet du bras de lecture pourrait aboutir à des dégâts sur le bras de lecture ou la pointe.

UTILISER LE MODE D'ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Recendez une extrémité du cordon (non fourni) au connecteur d'entrée auxiliaire de l'appareil.

2. lorsque l'unité est allumée, réglez l'interrupteur fonction PHONO/AUX IN/USB_SD sur la position AUX IN.

3. Utilisez normalement votre appareil externe, le son passe automatiquement par les haut-parleurs de votre appareil.

4. Réglez la commande VOLUME sur le niveau de votre choix.

5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre appareil audio externe de l'entrée auxiliaire.

ÉCOUTE D'UN PERIPHERIQUE USB/ CARTE SD

1. Connectez une clé USB/ carte SD contenant des fichiers MP3 ou un lecteur MP3 au port USB/emplACEMENT pour carte SD.

2. lorsque l'unité est allumée, réglez le commutateur de fonction PHONO/AUX IN/USB_SD sur la position USB_SD. La lecture commencera automatiquement, l'indicateur DEL (RE/DELETE) clignote.

3. Réglez la commande VOLUME sur le niveau de votre choix.

4. Appuyez une fois sur la touche ►► pour passer à la plage suivante ou appuyez plusieurs fois pour sauter plusieurs plages. Appuyez une fois sur la touche ►► à nouveau au début de la plage en cours ou appuyez plusieurs fois pour revenir aux plages précédentes.

5. Appuyez sur ►► pour interrompre la lecture USB/ carte SD, l'indicateur DEL (PLAY/PAUSE) clignote. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.

6. Appuyez sur ►► pour arrêter la lecture USB/ carte SD, l'indicateur DEL (PLAY/PAUSE) clignote.

7. Pendant la lecture USB/ carte SD, tenez la touche ►► appuyée pendant 2 secondes pour effacer la piste en cours, l'indicateur DEL (RE/DELETE) clignote deux fois, une fois que la piste en cours est effacée, la piste suivante sera jouée automatiquement.

Enlever l'appareil USB/ carte SD

Assurez-vous d'arrêter la lecture et d'éteindre l'unité avant d'enlever l'appareil USB/ carte SD pour éviter d'endommager l'appareil USB/ carte SD et le système.

Remarque:

* Il existe de nombreux modèles de périphériques USB/ carte SD. Nous ne pouvons garantir que l'appareil soit compatible avec tous ces différents modèles. Si votre périphérique USB/ carte SD n'est pas compatible, veuillez en essayer un autre.

* Il se peut que certains fichiers enregistrés sur le périphérique USB/ carte SD ne puissent être lus. En effet, certains formats spéciaux ne sont pas compatibles avec cet appareil.

ENCODAGE DÉPUIS DISQUE, ENTRÉE AUX VERS USB/ CARTE SD

1. Connectez l'appareil USB/ carte SD sur le port USB/ emplacement pour carte SD (assurez-vous que l'appareil USB/ carte SD a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'enregistrement).

2. Choisissez l'un de vos modes favoris (PHONO ou AUX IN) et commencez la lecture.

3. Appuyez sur la touche ►► pour commencer l'enregistrement, l'indicateur DEL (RE/DELETE) s'allume en rouge, appuyez sur ►► une fois pour interrompre l'enregistrement, l'indicateur DEL (RE/DELETE) clignote en rouge, appuyez sur ►► de nouveau pour reprendre l'enregistrement.

4. Appuyez sur ►► pour arrêter l'enregistrement, l'indicateur DEL (RE/DELETE) s'éteint.

5. Pour écouter l'enregistrement, réglez le commutateur de fonction PHONO/AUX IN/USB_SD sur la position USB_SD, l'enregistrement sera automatiquement.

6. Appuyez sur la touche ►► (PRÉCEDENT) ou ►► (SUivant) pour sélectionner votre piste.

7. Appuyez sur ►► pour arrêter la lecture.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS (NON FOURNIS)

Tension de sortie maximum = 50 mV

MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DU VOLUME DU CASQUE

Diminuez le niveau d'écoute de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

UTILISER LA PRISE DE SORTIE RCA

Utiliser l'adaptateur CA

Adaptateur secteur:

Entrée 100-240V ~ 50/60Hz

Sortie 9V 1000mA

AC adaptor

To DC in 9V jack

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ AC and should only be connected to a mains supply within these parameters.

POWER SUPPLY

Using the AC adaptor

AC adaptor:

Input 100-240V ~ 50/60Hz

Output 9V 1000mA

AC adaptor

To AC outlet

To DC in 9V jack

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ AC and should only be connected to a mains supply within these parameters.

IMPORTANT NOTICE

Automatic standby mode

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 1.5 hours, the unit will automatically switch to Standby mode/power indicator turns Red. To switch the unit ON again, the POWER indicator turns Red.

COMMENT REMPLACER LE STYLET DU TOUREN-DISQUE (AIGUILLE)

Enlever le stylo (aiguille) son support

Pour enlever l'aiguille, soulevez le bras de lecture.

Placez l'aiguille de l'ancienne aiguille du support placez un tournevis à embout du stylet et appuyez vers le bas comme indiqué dans l'instruction « A ».

2. Enlevez le stylet vers le haut et vers l'avant en appuyant vers le bas.

INSTALLER LE STYLET

1. Soulevez le bras de lecture.

2. Placez l'aiguille de l'ancienne aiguille du support placez un tournevis à embout du stylet et appuyez vers le bas comme indiqué dans l'instruction « A ».

3. Enlevez le stylet vers le haut et vers l'avant en appuyant vers le bas.

COMMENT REMPLACER LE STYLET DU TOUREN-DISQUE (AIGUILLE)

Enlever le stylo (aiguille) son support

Pour enlever l'aiguille, soulevez le bras de lecture.

Placez l'aiguille de l'ancienne aiguille du support placez un tournevis à embout du stylet et appuyez vers le bas comme indiqué dans l'instruction « A ».

2. Enlevez le stylet vers le haut et vers l'avant en appuyant vers le bas.

COMMENT REMPLACER LE STYLET DU TOUREN-DISQUE (AIGUILLE)

Enlever le stylo (aiguille) son support

Pour enlever l'aiguille, soulevez le bras de lecture.

Placez l'aiguille de l'ancienne aiguille du support placez un tournevis à embout du stylet et appuyez vers le bas comme indiqué dans l'instruction « A ».

3. Enlevez le stylet vers le haut et vers l'avant en appuyant vers le bas.

COMMENT REMPLACER LE STYLET DU TOUREN-DISQUE (AIGUILLE)

Enlever le stylo (aiguille) son support

Pour enlever l'aiguille, soulevez le bras de lecture.

Placez l'aiguille de l'ancienne aiguille du support placez un tournevis à embout du stylet et appuyez vers le bas comme indiqué dans l'instruction « A ».

3. Enlevez le stylet vers le haut et vers l'avant en appuyant vers le bas.

COMMENT REMPLACER LE STYLET DU TOUREN-DISQUE (AIGUILLE)

Enlever le stylo (aiguille) son support

Pour enlever l'aiguille, soulevez le bras de lecture.

Placez l'aiguille de l'ancienne aiguille du support placez un tournevis à embout du stylet et appuyez vers le bas comme indiqué dans l'instruction « A ».

